

# MAGYAR KURIR

A' FELSÉGBES CSÁSZÁR ÉS APOSTOLI KIRÁLY KE-  
GYELMES ENGEDELMÉBŐL.

Indúlt Bétsből, Pénteken Május' 3-dik napján, 1816-dik esztendőben.

## *Nagy Britannia.*

Az Angliai fő aszszonyságok közül legalább 573-man jelentettek magokat, hogy a' Kendali Hertzegnénél (a' Koronaörökös Hertzegaszszonynál, Karolinánál) tisztelettévő Dámák kívánnak lenni.

Mint hogy ez a' Királyi Hertzegaszszony Londonban tsak egy kisdud palotát, 's falun is tsak egy tsekély jószágot fogadottki jövendőbéli lakhellyül, mellyekért esztendőnként tsak 1300 font Sterling bért fizet, ez, ilyen beszélgetésekre szolgáltatót alkalmatosságot a' Parlamentumban: —

Tyeroey azt kérdezte a' Ministertől az alsó házban, hogy valyon fog-é ez a' Hertzegaszszony ennekutána udvarlásbéli gyűléseket és társaságokat adni, és hogy valyon úgy akarnak-é ezzel ennekutána, banni, mint a' Thronusnak jövendőbéli örökösével? — Én, úgy mond, úgy itélek, hogy nemzeti gyalázatunkra szolgál, hogy a' mi Országunkban lévő illy sok Királyi kastélyok között az ő számára egy sem találtatik, hanem egy kis falusi majort 's Londonban egy házatskát kell néki lakhellyül kifogadni.

A' Minister Lord Castlereagh így felelt: — „Én azt, hogy a' Hertzegaszszony a' maga Udvari háztartását miképpen akarja jövendőre nézve elrendelni, nem

tudom, mivel hogy nem vagyok a' Tanácsosai között: azt tudom, hogy ő, a' törvények szerint a' Thronusnak úgy gondoltató örököse [a' melly annyit teszen, hogy örököse a' Thronusnak abban az esetben, ha a' mostani Régens Princznek, még ezután fia nem talál születetni].

A' Londoni újságok szerint ott ismét megújult az a' hír, hogy a' Régens Princz talám még egy házassági próbát tenni czéloz, és hogy az ő első feleségétől való elválása nem nagy nehézségekkel lenne összekötötte.

Marquis Wellesley (a' Lord Wellington testvére) ilyen nyilatkoztatást tett nem rég a' felső házban: — „A' hadakozás alatt egy nagy ellenség ellen kellett tusakodnunk: e' volt Bonaparte: most egy más, 's éppen ily veszedelmes ellenséget kell megtámodnunk; ez, a' mi Státusunknak mindent elnyelő nagy költsége. A' mi Ministerünk Lord Liverpool, kényszerítette a' Napnyugoti Indiai kereskedő Társaságot, hogy kérjen az Országlószéktől sok katona sereget, azzal fenyegetvén azt, hogyha így nem tselekszik, megkéri az Országlószéktől azt a' sok adósságot, mellyel a' Státusnak tartozik. — Én, így fejezte ki magát Marquis Wellesley, egy bizodalmas szót méréslek itt az én ifiuságom' barátjához a' Nemes Grófhhoz intézni; a' Parlamentombéli Fileptől a' mi magános éle-

stünkbeli Filephez, ettől itt a' ditsóság' poltzán ülő Fileptől a' maga falusi jószágain lévő Filephez, fordúlok beszédemmel. Esdekelve kérem ötet, hogy vegye fontolás alá a' nép' terheit, 's vegye szivére a' Poétának ezen szavait: Nemes munka bízottt kezeidre! Mi lehet a' hadakozásnak, az örökké való hadakozásnak szüleménye? Oltalmazd a' just és igazságot az erőszak ellen, 's a' népnek keservesen szerzett vagyonát a' szemérmetlen tsalárdságnak pokolbeli torka ellen. Ilijába vézrik a' vitézség, ha az országot a' ragadozás össze-tépedesi." — A' Minister úgy felelt, hogy az efféle kibotsátkozások nem a' parlamentomba illő tárgyak.

Az alsó házbán azon 17 milliókról való számolásról beszélvén Bennet, melyeket Fr. ország mint hadi adót, már kész pénzben lefizetett Angliának, ilyen nyilatkoztatást tett neki Lord Castle reagh: — „Ez a' hadi adó, úgy mond, a' Korona' tulajdona (mellyet ez oda fordíthat, a' hova akar), és ez ezt arra fordítja, hogy a' Frantzia országban lévő Anglus seregeknek zsoldjokat ezzel potoltatja azért, minthogy a' mi katonáinknak tartása többbe kerül, mint az, Orosz és Austriai seregeké, a' mellyektől a' Frantzia országgal tétetett egy-egyezésekben, a' seregek' tartására való mérték vétegett.“

Az ólta, hogy Bonaparte Szent Ilo- na szigetén van, már 18 szállító hajók indíttatnak oda, és a' költség, mint a' Szállítványok' hivatalánál feladatott, többre telt 410 ezer forintoknál. Nyoltz hónapok telnek benne, míg egy ilyen hajó a' nevezett szigetről Angliába vissza kerül.

#### A m e r i k a.

A' Karthagenából jött legújabb tudósítások szerint, az oda való főbb rebellisek között, kik annak elfoglaltatása után a' Pedrillo kezeire kerültek, ötvenen halálra ítéltettek, és felakasztattak.

Az Északi Amerikai eggyesült Státusok' Elölülője, Biztosokat küldött Kartha-

genába oly kívánsággal, hogy azok az Amerikai Szabad lakosok, kik a' városnak elfoglaltatásakor a' Spanyolok által ott találtatván elfogattattak, botsáttassanak szabadon, 's az az Amerikai tulajdon, mellyet ugyan akkor és ugyan ott (Karthagenában) elfoglaltak a' Spanyolok, adattasson ki. Melly nagy legyen az Északi Amerikai Szabad Státusok és Anglia között ezen bekességes időkben a' közösülés, megtehet a' Yorki újságnak tsak ez egy megjegyzéséből ítélni, hogy oda Angliából tsak az egy Mártzius' 8-dikán 5270 levelek érkeztek meg.

Az új módi hajózás, melly szerint a' hajók, a' helyett hogy lovak vagy emberek által vonattatnának és hajtattának ide's tova, gőz' ereje által hajtattak, már az Amerikai Mississippi nevű nagy vizen is szokásba vétetett. Négy ilyen hajónak már valósággal hasznát veszik a' nevezett vizen, 8-tzat pedig most építeuek.

#### Frantzia Ország.

Egy nevezetes per támadott Párisban. Egy leveles iskátulya, mellyben két milliót erő váltó levelek voltak, maradott Mártz. 20-dik napján 1815 - ben a' mikor a' Királyi familia a' tuilleriai kastélyt oda hagyta vala, a' nevezett kastélyban hátra. A' bitanguralkodó megérkezvén oda, azt a' maga tulajdonává tette 's Watterloo felé való elindulásakor elvitte magával. Minekutánna elvesztvén az ütközetet kénytelenítetett volna futásnak eredni, ez az iskátulya hátrahagyott hintájában maradt; azt ugyan nem tudhatni, hogy kinek került legyen akkor a' kezébe; hanem a' bizonyos, hogy ezek a' váltó levelek egy Londoni háznál váltattak legyen bé. Most tehát a' Párisi kereskedésbeli törvényszékre bízottt az ezen vásárlás' törvényes voltárol való ítélettétel. Ez a' per a' közelebbi napokban fogott elkezddődni.

A' múlt Aprilis' 19-dik napjától fogva, a' midőn az országnak egy esztendőre

való költségeit 's jövedelmeit illető tanátskozáások a' Követek' kamarájában elvégződtek, a' Papság' állapotjának jobb lábratendő helyheztesítését illető javallások foglalták-el ezen kamarának figyelmetességét. Az óta, hogy ezen kamarának mostani ülései elkezdődtek, külömbkülömb Követek, kik a' valláshoz és annak szolgálaihoz különös buzgósággal viseltetnek, ezen tárgyra nézve külömbkülömbféle javallásokat tettek. Castel-Bajac azt javallotta, hogy kérni kell a' Királyt, hogy terjeszsen a' kamara' eleibe egy törvényprojektomot, a' mely adjon hatalmat a' Papságnak arra, hogy mind ingó mind ingatlan jószágokat elfogadhasson ajándékban. Ezen javalláshoz ilyen tordalékot kívánt Cardonnel hozzá ragasztatni: Az olyan jószágok is, mellyek a' Papságéi voltak, 's most valakinek titkos birtokában vannak, hasonlóknak tartassanak azokhoz, a' mellyek ezután a' papságnak ajándékoztatnak, és hogy az ilyen titokban lévő jószágok, ha jövedéiben kitudódnok, a' Püspöki megyéknek javokra fordíttassanak. Egy ideig tartott tanátskozás után mind a' Castel-Bajac javallását, mind pedig a' Cardonnel hozzáadását meghatározta a' Kamara. A' Pairek' kamarájába kerülvén azután a' dolgot, ez a' Castel-Bajac' javallását közönségesen, a' mint feltéve volt, meghatározta: hanem a' Cardonnel hozzáadását fére tette. —

Blangy nevű tag azután ilyen javallást tett a' Követek' kamarájában, ugyantak a' Papságra nézve: Kérni kell a' Királyt, hogy küldjön megvizsgálás 's megerősítés végett két törvényprojektumokat a' Törvényhozó kamarába az eránt, hogy a' Papság' állapotja, mihelyest a' finantziának körülállásai megengedik, jobbittassék meg; a' másikat az eránt, hogy a' megházesodott, és oly papoknak, kik a' papi rendet önként elhagyták, az ő penziójik vonattassanak-el. A' mi ezen javallások között a' másodikat illeti, ezt elebb a' Kö-

vetek' 's azután a' Pairek' Ramorája is meghatározta; az első pedig további tanátskozáásoknak tárgyává lett, a' melyről egy körülállásos előadást terjesztett Laboierre a' Törvényhozók' eleibe. Pict azt javasolta, hogy adják vissza a' Papságnak minden jószágait, a' mellyek még el nem idegenitettek.

Végezetre mind ezek a' javallások egy biztosság által összedettetvén, ennek Kergelley nevű Orátora, Aprilis' 18-ikán mind ezeket egyszeriben, mint megvizgálni való törvényprojektumot; a' Követek' kamarája' eleibe terjesztette.

Ha minden ágai a' jövedelmeknek, mellyek ezen előadásban felszámláltatnak, idővel egészen összészerkeztetődhetnek, ezek mind egygyütt 41,621,307 Frankokból álló jövedelmet fognak tenni. — Ezenkívül a' Papságnak még el nem adatott erdeiből, 's egyéb józágaiból, közönséges épületeiből, 's házaiból való jövedelem is a' Papság' javára fordíttatik, 's minthogy mind ezek az itt megnevezett jószágok most még az Országlószek kezében vannak, tehát mind addig, míg a' Király ezeknek kiadatásokat meghatározza, ezekért kész pénzzel fizeti a' Papságot a' Státus' kintstárja: úgy mind azonáltal, hogy az 1816-dik esztendőre tsak öt milliót fizessen. — Ezen két summákból, úgymint az említett 41,621,307 és a' Státustól fizetendő 5,000,000 Frankokból fog állani mostanában a' Frantzia Catholicus Papság' jövedelme, ha a' fel tett előadás mind a' két kamarák által megerősítettik.

Moulin városában nagy lármát okozott Aprilis 7-dik napján egy Vadász katonatiszt. Hajadonfővel az utzára kimenvén szerteszélllyel nyargalt minden felé; 's a' kit előlutul talált halállal fenyegetett. Egy óra telt belé, míg a' sok összesfutott nép az csztelent elfoghatta.

Párisban Aprilis' 15-dikén gyűlést tartott a' Sir Sidney Smith' előlülése alatt az a' társaság, melly az Af-

rikai ragadozó Státusoknak elenyésztetésekre 's az ott fogságban vas lántzokon sínlődő Európai sok rabszolgáknak megszabadításokra ösztöndíjatöltö magát. Külömbkülömb új tudósításokat olvasott-fel az Elölülő annak nagyobb megvilágosítására, hogy melly szomorú szenvedéseken mennek által ezek a' sok ezer, férfi, aszszony, idős és gyermek rabszolgák, ezen minden emberi érzékenységet felborzasztó fogházakban. A' tanátskozás után az egész társaság egygyütt ebédelt. *Sidney Smith* mellett ült, egy felől a' Pairek' kamarájából *Chateaubriand*, 's más felől a' Követekéből is *Blin-de-Bourdon* nevű tag.

### S á r d i n i a.

Azon Afrikai tengeri tolvajok, kikről itt szó vala, Aprilis' 6-dikán *Sardinia* szigetére kiszállottak. A' nép ugyan azonnal nagy sokasággal összefutott, de tsakugyan még is sok házakat felprédáltak 's felégettek a' tolvajok; 's magokkal 88 férfit és aszszony embereket hurtzoltak-el, néhányakat pedig, kiket, a' polgári őrző seregnek megérkezése miatt el nem vihettek, gyilkosan megöltek. Egy *Corvette* és egy *Brigg* utánok evezett kergetésekre a' tengerre. Még soha sem volt ezen tolvajoknak vakmerő bátorsága olyan nagymint most.

### Elegyes dolgok.

A' nem' rég Jamaikáról Angliába érkezett hajókon jött utazó személyek beszéltek, hogy a' midőn ők Jamaikáról elindultak, ott azon hir szárnyalt, hogy *Christophe* Haiti király megöletett legyen gyilkosan.

Nápolyból így irnak. *Vasto* városában, *Abruzzóban* (*Chieti* nevű tartományban) Aprilis 1-ső napján irtóztató dolgok történtek. Hoszszabb időtől fogva igen nagy hó lepte vala el az egész környéket, a' szélvészszel elegyes zápor eső három napig szünet nélkül esett. Az említett napon *Porta Palazzo* nevű kapunál kezdve fel Olasz mértföldnyi messzeségre

hirtelen elsüllyedt a' föld, több helyen meghasadozott, 's elnyelt mindeneket feneketlen mélységébe. Ezen annakelőtte, sok mezei házakra, 's már akkor zöldellő gazdasági olajfákra nézve kies térség, mostanság, tsak omladékkal, hasadékos vagy mélységbe hajló kőfalakkal, repedésekkel, kőszáldarabokkal, 's képtelenül feltornyozott halmokkal, a' nézőnek undorodást okozó darab föld. Az ekképpen elveszett olajfák száma 14,000-re tétetett. A' nevezett kaputól nem messze állott hercegi kastély, felényig leomlott; a' tengeri hadi magazinok egészen oda lettek. Több helyen kezdettek jó szívű adományokat gyűjteni az ezen szerentsétlenségbe esteknek számokra.

Gley nevű író, a' maga *Német's Lengyel országokon tett utazások* neve alatt Párisban 1816-ban kiadatott munkájában ezeket beszéli, Bonaparténak az Orosz birodalomból való visszafutásáról: „Bonaparte, úgymond, a' maga *Moskauból* Warsóba való sebes visszavonulásakor December 11-dikén 1812-ben reggeli öt órakor \*\*\* nevű Lengyel faluba jött. A' kortsmaházat, mellybe szállott vala, oly nyomorútt épületnek találta, hogy azonnal egy alkalmas házról tudakozódott, a' mellyben fölöstökömözhetne, 's tudtára adatott, hogy a' végre a' szomszédházba, ugymint a' \*\* Gróf házába mehetne. A' Gróf megértvén azt, hogy milyen vendéghez lehetne szerentséje, maga eljött érte, 's házába vezette. Ekkor a' házat és az egész falút felkúttattákkeresték, hogy illendő fölöstökömöt szerzhessenek össze; a' dolognak 's ide 's tova való futkározásnak alig volt vége. Azonközben Bonaparte a' házi aszszonnyal, a' ki Francia nyelven jó folyvást beszélt, szóba bortsátkozott. A' maga keserves visszavonulásán való bánkodása tsak hamarjába a' jó fűtés 's fölöstököm mellett elenyésztett, és ő az ármádája' irtóztató veszteségéről ily barzasztó, trefás beszédre fakadott:

„Ugyan bizony, ugymond, sárban hagy-  
tam őket; hadd gázoljanak ki belőlle, és  
fussanak széjjel, majd össze keresik őket  
ismét magokat. Néhány gyáva legényké-  
nek ugyan fájni fog a lábok. De én mit  
tehetek rólla? Majd kapok én másokat, kik  
nem olly érzékenyek lesznek. Élmentem  
néhány olyanok mellett, kik bizony többé  
nem érkeznek vissza. Egy reggel kijöven  
kísérő seregemmel egy erdőből, megsajditot-  
tam meszszirol a síkon néhány ezer em-  
bert, kik helyesen sorokban állani látszat-  
tak, 's mint gondoltam, a fegyvert a karjok-  
kon tartották. Minthogy ez a sereg nem  
mozdult helyéről, én embereket küldöt-  
tem oda a megvizsgálásra, kiktől azután  
azt érttettem, hogy azok néhány ezer em-  
berek volnának, kik megfagyva a temér-  
dek hóban lábaikon állanak. Bizony még  
több más is fog hátra maradni. Hát én mi  
a menykőt tehessek már rólla? Hisz' én  
nem zárhatom a szeleket 's a hideget pus-  
kaporos szekereimbe bé! Sok embert el-  
vesztek ugyan, de én nem gondolok vele.  
Az aszszony személyek majd fognak másokat  
szerezni; ez az ő foglalatosságok; más dol-  
gok úgy is nints. Száz ezer ember, 'stöbb  
vagy kevesebb, Franciaországban annyit  
se tesz, mint két tsepviz az Oceánusban (világ-  
tengerében). Őt nap alatt Párisba ju-  
tok; néhány hetek múlva az egész kár ki le-  
szon pótolva. É' nem sokára mind ismét  
helyre fog hozódni. Én azon fogok a dol-  
gohoz kezdeni, hogy Lengyeleiteket ülte-  
tem lóra. Ezeknek nem fog faforgáts-  
nál egyéb kelleni, abhoz, hogy azokat a  
gaz lelkű Kozákokat vissza tartóztathassák.  
Egy nagy lépés már most meg vagy on té-  
tetve. Magam hátországban vagyok; tse-  
nességben adhatom parantsolataimat; má-  
sok lássanak hozzá, hogy miként men-  
kedhetnek ki. Örömmre szolgál, hogy  
Lengyelek közt vagyok. A' -- skik (a' lengyel  
férfiak, kiknek neveik többnyire azon három  
betűn, valamint az aszszonyokéi skán  
végződnek) derék, betsültes 's hűs-

ges emberek. A' Ská-k pedig szépek  
's szeretetre méltók. De ezt a' Kozákokrol  
éppen nem mondhatom, mivel ezek vala-  
mint rozsz, szint' úgy gyáva emberek. Le-  
hetetlen kimondanom azon örömet, mel-  
lyet akkor, midőn megérttettem, hogy a'  
Varsani hercegségnek első postastázióján  
vagyok, magamban éreztem. Igazán megval-  
lom, hogy éppen nem volt kedvem azon  
undok gazemberekkel közelebbi esméret-  
ségre lépni. Azon okhol nem is kémcélet-  
tem a' Napoleon aranyaimat, tsak hogy mi-  
nél hamarabb, 's minél meszszebbre eltávo-  
zassak tőlök. A' legelső lengyel posta-  
statziótól fogva eddig legalább öt vagy 6  
zatskó ürült ki a' postakotsisok borra való-  
jára, 's a' többi. “

### B e t s .

Felsőges Urunk Aprilisnek 18 és 19-  
dik napjait *Trevisóban* töltvén-el, ott min-  
den figyelmetességet érdemlő közönséges  
intézeteket megnézegetett; 20-dikban *Bel-  
lúnóba* vette útját; onnét 22-dikben dél-  
után vissza tért *Conegliánóba*, 's 23-dik-  
ban útját, *Undine* és *Goritzia* városaikon  
által, *Triest* felé tovább folytatta.

Ő Cs. K. Felsőge méltóztatott *Ecllúnó-  
ban* költ Kabinéti Felsőges írása által, az  
Alsó Austriai Kormánysezeki Elölülőt, Gróf  
*Chorinskyt*, a' meghalálozott Gróf *Her-  
berstein'* helyébe az Udvari Kamara' Elöl-  
ülőjévé nevezni, és azt, hogy ő a' Finan-  
tziai Ministerrel Gróf *Stadionnal*, minemű  
szolgálat-tételbéli összsetsatolódásban lé-  
gyen, néki tudtára adni.

Végezte az idevezült Császárné *Maria Lu-  
dovika'* temetése' leírásának, melly a' köze-  
lebb költ Magyar Kurir toldalchjában felbe-  
maradott. — “

„A' Kriptában felnyitatta a' Cs. Kir.  
Első Fő Udvari Mester a' Kamarás-Fourir  
által a' koporsót, 's az ide való Fejedelmi  
Ersek a' holt testet még egyszer megszen-  
telte, 's azután általadta azt a' Cs. K. Első  
Fő Udvari Mester, a' Capucius Atyák Gvar-

diánjának. A Kamarás Fourir a koporsót bezárván, annak kúlsait a Cs. K. Első Fő Udvari Mesternek oda nyújtotta, ki is azoknak egyikét a Gvardiánnak, a másikat pedig a Cs. Kir. Kintse Kamarának, gondviselésre átla adtal. —

„Hetfőn délutáni 5 óraker a Vigiliák, a lélekért való misemondások pedig kedden, szerdán, és tsőtörtökön dél-előtti 10 óraker mentek végbez, melly alkalmatosságra az Augustinus Atyák templomában igen szép gyászos alkotmányvolt felállítatva. Ezen ájtatosságokon valsmint a Császári Fő Hertzegek, úgy a férjfi és aszszony nemen lévő minden Udvarnokok, jelen voltak.

„Mikor a holt test az Udvari templomból a Capucinusok templomába által hoztatott, ilyen rendel jöttek a Keservek: — 1) Egy tsapat Lovasság; 2) Az ispotályokban élő szegénység; 3) A városi és minden külső városi Szerzetes Papság; 4) A Magistrátus; 5) Az Austriai Nemesi Rend; 6) Az Udvari és Kormányseki Tanácsoknak tagjaik; 7) Az Udvari minden Stabá is Tisztí karok; 8) Itt ismét egy tsapat Lovas Katonaság; 9) Egy Udvari Lektika; 10) A Cs. K. Fourirok egy szekérben; 11) Egy más szekér a Cs. K. Komornyikokkal; 12) Ismét egy Cs. K. Lovas tsapat; 13) Egy Udvari Lektika; 14) Két Udvari Fourirok 16 háton; 15) Egy Udvari szekér, melyben a Cs. K. Fő Udvari Mesteri Helytartó Gróf Wurmbbrand ült két Kamarásokkal; 16) Egy más Udvari szekérben a Cs. Kir. Fő Udvari Mesterne Helytartója Gróf Odonellné két palotás Dámákkal; 17) A Cs. K. Udvari inasok

gyalog; 18) A gyászos szekér a holt testel, melyet két feől Udvari inasok és Edelknábok égő szövöttekkel és a Darabant Testörzők kísérték az ő fő Hadnagyok vezérlése alatt; 19) A koporsó után következtek 12 Német és 12 Magyar Nemes Testörzők egy másod Strázsamesterjeknek vezérlése alatt; 20) Egy Kompánia Granaditrosság; 21) Egy tsapat Lovasság.

„A halotti gyász három hónapokig tart, s a temetés napján kezdődvé, ilyen változások szerént fog hordoztatni: Az első négy hetek alatt viselnek a férjfi nemen lévő Uraságok s Udvarnokok, fordított és felborzasztott fekete posztóbol való, kaputot, pleureusével széles fodrú battist mantsetteket, gyapjú strimfliket, feketével borított koszperdet, paputsaikon zamantzós tsattot, s a kalapjaikon fekete fátyolt; a Hertzegnek és egyéb fő Aszszonyaságok pedig ugyan azon hetek alatt, feketegyapjú materia ruhát, fekete főekességgel, fekete drágaságokkal, hasonló legyezövel, kesztyűkkel, és paputsokkal (tzipelökkel). A következő 4 hetek alatt leteszik ruhájokrol a férjfiak a pleureuséket; az aszszonyaságok pedig fekete selyem ruhát vesznek elő s a tsíhordozzák a fekete főekességgel egygyütt. Az utolsó négy hetek alatt a férjfiak fekete sima posztó ruhát vagy Kamelotot viselnek selyem gombokkal, gomblyukakkal, mantsettekkal, tsipkével, aranyos vagy ezüstös koszperdel s tsattal, fehér vagy fekete strimflikkel, s igazi drágaságokkal. Az aszszonyok fehér tsipke, s egyéb e'féle főekességet, fehér paputsot, legyezöt, s jó féle drágaságokat vesznek elő.

Május 1. ső napján adtak Szász forint Huszaspénzért 354 2f3 forintot Váltótulában. Egy Császári aranyért 16 fl. 19 kr.

Bétsben a Marhahusnak fontja Májusra 39 krajtzárra határozatott.